

Le 13 novembre 2019



Monsieur, .

En réponse à votre demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels reçue le 24 octobre 2019, vous trouverez ci-joints tous les documents, au sens de ladite loi, relatifs aux échanges entre les employés du Musée de la civilisation ainsi qu'avec d'autres institutions dans le cadre du traitement des demandes d'accès à l'information que vous avez formulées depuis mars 2019, à l'exception des courriels qui vous ont déjà été transmis en réponse auxdites demandes.

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Nous joignons en annexe une note relative à l'exercice de ce recours.

Espérant le tout à votre satisfaction, je vous prie de recevoir, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents,

ORIGINAL SIGNÉ

Sylviane Morrier

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 29 mars 2019 08:18
À: Lévesque, Gontran
Cc: Toupin, Sylvie; Laplante, Anne; Morrier, Sylviane; Kebbas, Nassima
Objet: Demande d'accès à l'information

Importance: Haute

Bonjour, cher Gontran,

J'ai une requête particulière à t'adresser ce matin.

Sylviane a reçu hier une demande dans le cadre des modalités prévues par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

J'ai besoin que soient déposés tous les courriels se trouvant dans la boîte de Christian Denis (au cours des deux dernières années) où il est fait mention des sujets suivants :

- « Jamie Jelinsky »;
- « la belle inconnue »;
- « album des causes célèbres ».

Plus spécifiquement sont recherchés les échanges avec les personnes suivantes :

- « Sylvie Toupin »;
- « Dany Brown »;
- « Peter Gagné »;
- « Ariane Fréchette ».

Est-ce possible que ce dossier soit créé pour mercredi prochain 3 avril, fin de journée?

Merci pour ta collaboration.

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 29 mars 2019 08:33
À: Toupin, Sylvie; Fréchette, Ariane; Gagné, Peter
Cc: Kebbas, Nassima; Lévesque, Gontran; Morrier, Sylviane; Laplante, Anne; Dubor, Yann
Objet: Demande d'accès à l'information - Requête de monsieur Jamie Jelinsky

Importance: Haute

Bonjour, chers collègues.

Sylviane a reçu hier une demande dans le cadre des modalités prévues par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Il nous est demandé de fournir les courriels qui ont eu cours entre Sylvie Toupin, Dany Brown, Peter Gagné, Christian Denis et Ariane Fréchette à propos des sujets suivants :

- « Jamie Jelinsky »;
- « la belle inconnue »;
- « album des causes célèbres ».

J'ai demandé à Gontran Lévesque de relever la boîte de Christian Denis.

Je vous demande de repérer l'ensemble de ces courriels, quels qu'ils soient, sans les trier. Je vous indiquerai au début de la semaine prochaine la manière de me les acheminer. L'objectif est d'avoir tout rassemblé pour le mercredi 3 avril, fin de journée.

Je vous remercie sincèrement pour votre collaboration.

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 4 avril 2019 07:30
À: Toupin, Sylvie
Cc: Guay, Claudia
Objet: Courriels

Bonjour, chère Sylvie,

J'espère que tout va bien pour toi. Je pense que nous avons une belle piste pour *Curiosités*. Nous en parlerons à la rencontre de coordination de mercredi.

En ce qui a trait à la demande d'accès à l'information, aurais-tu l'amabilité d'imprimer les courriels, de les classer par ordre décroissant (tu peux demander à Claudia) et de déposer le tout sur mon bureau au Musée de la civilisation?

Bon jeudi!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**

Directeur

Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 8 avril 2019 12:25
À: Guay, Claudia
Objet: RE: Courriels

Cela n'a pas d'importance. L'important est d'avoir des piles séparées pour chacun des intervenants.

Merci pour tout!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Guay, Claudia
Envoyé : 8 avril 2019 09:47
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Cc : Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : Courriels

Bonjour Dany,

Je suis en train de finaliser les courriels concernant Jamie Jelinski. Je me demande seulement si je dois les classer du plus récent au plus ancien (le plus récent apparaissant sur le dessus de la pile), ou inversement du plus ancien au plus récent ?

Merci,

Claudia



Claudia Guay - T. 418 643-2158, poste **524**
Agente de secrétariat
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 17 avril 2019 10:18
À: Morrier, Sylviane
Cc: La Roche, Stéphan; Forgues, Dominique
Objet: Re: Nouvelle demande

Bien sûr!

Il y aura peu de courriels sur ce sujet. Je dirige les demandes dès mon retour.

Bon courage!

Dany

Envoyé de mon iPhone



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Le 17 avr. 2019 à 09:56, Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org> a écrit :

Merci de m'encourager, Dany!

Il ne faut pas oublier la demande relative à tous les courriels, envoyés par des employés entre le 1^{er} janvier 2018 et le 16 avril 2019, contenant un des nombreux mots intéressant notre ami...

Il fait aussi référence aux documents de recherche concernant sa dernière liste de trois objets...

Si c'est le cas, il faudra à nouveau justifier les raisons pour lesquelles on refusera de lui communiquer certains documents.

Bonne journée!

Sylviane



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste **240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Brown, Dany

Envoyé : 16 avril 2019 21:50

À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>; La Roche, Stéphan <Stephan.LaRoche@mcq.org>

Cc : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>

Objet : Nouvelle demande

Bonsoir, chère Sylviane,

C'est désolant, c'est harassant, mais c'est peu significatif.

Je devrais être en mesure de te fournir l'information demandée au début de la semaine prochaine. Il faut savoir que les objets en partie visés ont été retirés de *Sortir de sa réserve*. Nous aurons les anciennes étiquettes. En ce qui me concerne, ce n'est pas trop complexe.

Il faudra voir ce que l'on peut diffuser comme tel – si l'on veut respecter la loi – nous les avons justement effectués les retraits pour cette raison.

Quant aux prêts, peut-être le Musée Pop, mais je ne saurais le dire pour le moment. Il faut aussi savoir que nos documents sont détruits après 5 ans d'inactivité.

Au métier, remettons notre ouvrage.

Dany

<image001.png>

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 23 avril 2019 14:29
À: Morrier, Sylviane
Cc: Kebbas, Nassima; Dionne, Céline
Objet: TR: Demande d'accès à l'information - Etiquettes

Importance: Haute

Bonjour, chère Sylviane,

À titre indicatif, Céline Dionne se charge des étiquettes de *Sortir de sa réserve* (96-1430, 96-1730, 96-1193) en anglais et en français.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Brown, Dany
Envoyé : 23 avril 2019 14:24
À : Lemire, Christian <Christian.Lemire@mcq.org>
Cc : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>; Laplante, Anne <Anne.Laplante@mcq.org>; Toupin, Sylvie <Sylvie.Toupin@mcq.org>; Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : Demande d'accès à l'information
Importance : Haute

Bonjour, cher Christian,

J'espère que le congé pascal se sera révélé vivifiant et chocolaté!

En regard de la demande dont je te faisais part la semaine dernière, il me faudrait obtenir les informations suivantes :

- Fiche de l'objet de TMS : 96-1183, 96-1689, 96-1430, 96-1730;
- Fiche de l'objet des *Collections en ligne* : 96-1183, 96-1689, 96-1430, 96-1730;
- Dossier papier (si existant) de la fiche de l'objet : 96-1183, 96-1689, 96-1430, 96-1730;
- Fiche relative à l'emprunt des objets suivants : 96-1183, 96-1689, 96-1430, 96-1730.

Si cela est possible, je te serais reconnaissant de recevoir ces informations d'ici la fin de la semaine.

Merci infiniment!

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 23 avril 2019 14:52
À: Laforge, Valérie
Cc: Morrier, Sylviane
Objet: RE: Étiquettes et textes de " Sortir de sa réserve "

Oui, je me souviens. Merci!



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Laforge, Valérie
Envoyé : 23 avril 2019 14:46
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : RE: Étiquettes et textes de " Sortir de sa réserve "

Bonjour Dany,

Aucun autre texte n'en faisait mention. Toutefois, le commentaire associé au masque mortuaire 96-1193 a été écrit suite aux explications de Christian Denis et s'est avéré erroné après coup.

Valérie



Valérie Laforge, Ph.D. - T. 418 643-2158, poste **507**
Conservatrice
Direction des collections

De : Brown, Dany
Envoyé : 23 avril 2019 14:34
À : Laforge, Valérie <Valerie.Laforge@mcq.org>
Objet : Étiquettes et textes de " Sortir de sa réserve "
Importance : Haute

Bonjour à nouveau, chère Valérie,

À la suite d'une nouvelle demande d'accès à l'information, le Musée doit fournir les textes et les étiquettes relatifs aux objets 96-1430, 96-1730, 96-1193, en anglais et en français, qui étaient jadis présents dans *Sortir de sa réserve*. Céline Dionne repère les étiquettes. Y avait-il des textes où ces objets étaient nommés spécifiquement?

Une réponse serait appréciée d'ici vendredi.

Merci infiniment!

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 23 avril 2019 14:55
À: Lévesque, Gontran; Morrier, Sylviane
Objet: Demande transmise à " TI " (Esther)

Bonjour, probablement chère Esther,

Le Musée reçoit à nouveau une requête dans le cadre de la loi relative à l'accès à l'information.

Voici la demande :

Tous les courriels transmis par les employés du Musée de la civilisation (n'importe lequel), entre le 1^{er} janvier 2018 et le 16 avril 2019, contenant l'un des mots suivants :

- tattoo;
- tattoos;
- tattooing;
- tatouage;
- tatouages;
- tatoue;
- tatouee.

Est-ce possible de traiter cette demande d'ici la fin de la semaine?

Merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Morrier, Sylviane
Envoyé: 24 avril 2019 20:31
À: Mailhiot, Marie-Claude
Objet: RE: Pour publication sur notre site

Je vais demander à Dominique de te préparer cela demain...

De : Mailhiot, Marie-Claude
Envoyé : 24 avril 2019 18:09
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Objet : Re: Pour publication sur notre site

En fait dans le meilleur des mondes, un document aurait été parfait.

Envoyé de mon iPhone



Marie-Claude Mailhiot - T. 418 643-2158, poste **335**
Technicienne en information
Service de l'engagement numérique

Le 24 avr. 2019 à 17:49, Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org> a écrit :

Merci Marie-Claude!

Il faut cependant que le titre complet du lien soit tel que surligné en vert plus bas, incluant la date.

Ce n'est qu'en cliquant sur ce lien qu'on doit avoir accès aux divers documents... aurait-il fallu pour cela te fournir le tout dans un seul PDF??

Ordre des documents (selon les titres que tu leur as donnés) :

- 1) demande d'accès (en fait la réponse)
- 2) échanges courriels
- 3) convention de prêt
- 4) recours en révision

On s'en reparle demain si ce n'est pas clair.

Merci!

Sylviane



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste**240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Mailhiot, Marie-Claude
Envoyé : 24 avril 2019 17:24
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Objet : Re: Pour publication sur notre site

C'est en ligne.
Bonne fin de journée

<image002.png>

Allô!

Un petit rappel après le long congé de Pâques... puisque nous devons publier les réponses aux demandes d'accès dans les 5 jours ouvrables de leur transmission.

Merci et bonne journée!

Sylviane

Salut Marie-Claude!

À publier s.t.p. dans Accès à l'information/Décisions et documents transmis dans le cadre d'une demande d'accès :

Demande concernant la convention de prêt à usage entre le ministère de la Sécurité publique et le Musée de la civilisation ainsi que les courriels de certains employés faisant référence au demandeur ou traitant des sujets suivants : la belle inconnue, l'Album des causes célèbres, Millie Brown et Nancy Morrison – 16 avril 2019

Merci!

Sylviane

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 1 mai 2019 13:12
À: de Blois, Geneviève
Objet: RE: Travail de tri et de surlignage - Demande de la direction des collections

À la fin de cette semaine. Claudia y collabore aussi.



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : de Blois, Geneviève
Envoyé : 1 mai 2019 10:28
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : RE: Travail de tri et de surlignage - Demande de la direction des collections

Salut Dany,

Peux-tu me dire quel est le dead-line pour ce travail?



Geneviève de Blois - T. 418 643-2158, poste **249**
Directrice
Direction de l'accueil et de l'expérience du visiteur

De : Brown, Dany
Envoyé : 26 avril 2019 15:09
À : Szymanska, Beata <Beata.Szymanska@mcq.org>
Cc : de Blois, Geneviève <Genevieve.Deblois@mcq.org>; Guay, Claudia <Claudia.Guay@mcq.org>; Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>; Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>; Rosart, Geoffrey <Geoffrey.Rosart@mcq.org>
Objet : Travail de tri et de surlignage - Demande de la direction des collections

Bonjour, chère Beata,

Claudia te remettra les courriels, lesquels ont été regroupés par employé.

Deux étapes de travail sont à réaliser :

1. Classer les courriels de chaque regroupement chronologiquement, du plus ancien au plus récent. Conserver les regroupements.
2. Surligner au marqueur les mots suivants lorsqu'ils apparaissent dans les courriels :
 - tattoo
 - tattoos
 - tattooing
 - tatouage
 - tatouages
 - tatoue / tatoué
 - tatouee/ tatouée

Merci infiniment à toi et à ton équipe!

Dany

PS Nous ne procéderons pas à l'ajout d'un mot clé.

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 6 mai 2019 19:48
À: Morrier, Sylviane
Objet: RE: Access request

Cela milite toutefois pour une demande abusive...



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 6 mai 2019 19:46
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>; La Roche, Stéphan <Stephan.LaRoche@mcq.org>
Cc : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>; Lemieux, Julie <Julie.Lemieux@mcq.org>
Objet : RE: Access request

Le problème, c'est que cette fois-ci, contrairement aux demandes précédentes, il ne précise pas les sujets ou les mots concernés... pour aucun des éléments de sa demande...

Une option pourrait être de lui demander de préciser...



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste **240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Brown, Dany
Envoyé : 6 mai 2019 19:29
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>; La Roche, Stéphan <Stephan.LaRoche@mcq.org>
Cc : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>
Objet : RE: Access request

Bonsoir à nouveau,

À moins que vous ne voyiez un inconvénient, je vais néanmoins faire relever les courriels, sans faire le traitement. C'est un bon travail et je ne voudrais pas avoir à traiter tout cela à la dernière minute.

Pour l'essentiel hormis ce qui touche l'ensemble de mes échanges avec Valérie Laforge, cela ressemblera beaucoup avec ce que nous venons de traiter.

Dany

En résumé :

- All emails exchanged between Valerie Laforge and Dany Bown between 1 January 2018 and 1 August 2018 – Il y en aura beaucoup et sur une panoplie de sujets. Sinon, cela reviendra à peu de chose près à ce que nous avons déjà si je me limite au sujet de la demande initiale.
- All emails exchanged between staff at Musées de la civilisation and staff from Sécurité publique between 1 January 2018 and 7 May 2019 – Ce sera peu volumineux – les échanges visent surtout Sylviane Morrier, Sylvie Toupin et Anne Laplante.
- All emails between Valerie Laforge and Anouk Gingras between 1 May 2018 and 1 August 2019 – Il y en aura beaucoup; mais cela ressemblera à ce que nous avons déjà repéré si on se limite au sujet de la demande initiale
- All emails to and from Anouk Gingras concerning amendments to the exhibition “Sortir de sa Reserve” between 1 May 2018 and 1 August 2018 Il y en aura beaucoup; mais cela ressemblera à ce que nous avons déjà repéré si on se limite au sujet de la demande initiale.
- All documents concerning amendments to the exhibition “Sortir de sa Reserve” between 1 May 2018 and 7 May 2019 Il y en aura beaucoup; mais cela ressemblera à ce que nous avons déjà repéré si on se limite au sujet de la demande initiale
- All documents or correspondences concerning the transfer, appraisal, and/or review of the Fonds du Laboratoire medico-légale to/by the BAnQ – Ce sera peu volumineux – les échanges visent surtout Anne Laplante et l'essentiel consiste en des conversations téléphonique.

La réponse à sa 2^e demande (document de droite – 104 pages) ayant été envoyée vers 16h00... il s'en est nourri pour nous transmettre une 3^e demande d'accès (document de gauche)... sans compter toutes ses demandes faites directement auprès de la direction des collections...

Sylviane,

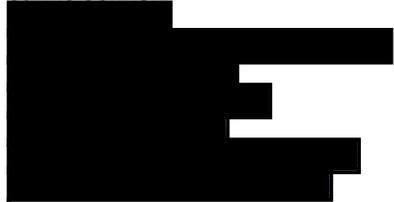
Please see my access to information request, **dated 6 May 2019**, attached to this email.

If you could let me know that it has been received that would be much appreciated.

Thank you.

J

Jamie Jelinski



Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 7 mai 2019 08:10
À: Toupin, Sylvie; Laplante, Anne
Cc: Kebbas, Nassima
Objet: Nouvelle demande d'accès à l'information

Importance: Haute

Bonjour, chères Anne et Sylvie,

Nous recevons une nouvelle demande en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Il me faut impérativement connaître le nom des personnes avec qui nous avons échangé au sujet du prêt à usage du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale auprès des organismes suivants :

- Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale;
- Bibliothèque et Archives nationales du Québec.

Merci beaucoup!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 7 mai 2019 08:16
À: Lévesque, Gontran
Cc: La Roche, Stéphan; Morrier, Sylviane; Guay, Claudia
Objet: TR: Demande d'accès à l'information

Bonjour, cher Gontran,

Je te fais suivre la demande que j'ai transmise ce matin en regard d'une nouvelle demande d'accès à l'information.

Je te remercie pour la diligence de ton suivi.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Brown, Dany
Envoyé : 7 mai 2019 08:14
À : ti@mcq.org
Objet : Demande d'accès à l'information

Bonjour,

Il me faut recevoir ce jeudi tous les éléments suivants :

- Tous les courriels échangés entre Dany Brown et Valérie Laforge du 1^{er} janvier 2018 au 1^{er} août 2018;
- Tous les courriels échangés entre Anouk Gingras et Valérie Laforge du 1^{er} mai 2018 au 1^{er} août 2018.

Une seconde demande suivra.

Merci pour votre soutien.

Dany

Kebbas, Nassima

De: Morrier, Sylviane
Envoyé: 7 mai 2019 10:13
À: Mailhiot, Marie-Claude
Objet: Diffusion sur le site Web
Pièces jointes: CONTRATS PUBLICITE_PROMO_oct_dec2018.pdf; CONTRATS PUBLICITE_PROMO_janv_mars19.pdf; Acces_information_contrat_formation_Janv_Mars_2019.pdf; Contrats_telecommunication_mobile_janv_mars2019.pdf; Diffusion_information_Frais_deplacement.pdf; Copie de Copie de Accès information_Frais_participation_Formation_Janv_Mars_2019.pdf; Demande_Acces_Information_Jelinski_0190506.pdf

Allô Marie-Claude!

Voici d'abord les tableaux que l'on publie trimestriellement dans la section accès à l'information.

Pour ce qui est des contrats de publicité et de promotion :

- Remplacer le tableau pour la période du 1^{er} octobre au 1^{er} décembre 2018 (déjà publié) par celui qui est joint
- Publier le tableau pour la période du 1^{er} janvier au 31 mars 2019

Pour les autres tableaux, c'est comme d'habitude.

Puis, dans la section «Décisions et documents transmis dans le cadre d'une demande d'accès» :

Demande concernant les courriels transmis par des employés entre le 1^{er} janvier 2018 et le 16 avril 2019 contenant certains mots relatifs au tatouage, les fiches techniques et les documents versés aux dossiers de certains objets de collection ainsi que les textes des vignettes associées à certains d'entre eux dans le cadre de l'exposition Sortir de sa réserve – 6 mai 2019

Merci à toi!

Sylviane



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste 240
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 8 mai 2019 09:14
À: TI - Technologies de l'information
Objet: Demande relative à la Loi sur l'accès à l'information - 2

Bonjour, chère Esther,

Voici une demande complémentaire à celle d'hier.

- Courriels entre Sylvie Toupin et Bob Dufour (ministère de la Sécurité publique), Suzanne Marchand (ministère de la Sécurité publique), Gaston Brumatti (ministère de la Sécurité publique) et Frédéric Boutin (ministère de la Sécurité publique), du 1^{er} janvier 2018 au 7 mai 2019;
- Courriels entre Sylviane Morrier et Bob Dufour (ministère de la Sécurité publique), Suzanne Marchand (ministère de la Sécurité publique), Gaston Brumatti (ministère de la Sécurité publique) et Frédéric Boutin (ministère de la Sécurité publique), du 1^{er} janvier 2018 au 7 mai 2019;
- Courriels entre Anne Laplante et Marie-France Mignault (Bibliothèque et Archives nationales du Québec), Lynda Corcoran (Bibliothèque et Archives nationales du Québec), Martin Lavoie (Bibliothèque et Archives nationales du Québec), Frédéric Boutin (ministère de la Sécurité publique) et Judith Desharnais (ministère de la Sécurité publique), du 1^{er} janvier 2018 au 7 mai 2019.

Si possible cette semaine.

Merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 8 mai 2019 09:24
À: TI - Technologies de l'information
Objet: Demande relative à la Loi sur l'accès à l'information - 3

Bonjour, chère Esther,

Voici la dernière des trois demandes.

- Courriels entre Anouk Gingras et Suzanne Beaulieu (fournisseur externe), Andrée Bélanger, Roxanne Bellemare, Lydia Bouchard, Richard Boulet, Dany Brown, Carole Duplain, Julien Campion Vallée, Chantale Falardeau, Madeleine Faucher, Vincent Giguère, Olivier Girard, Marc Girouard, Philippe-Antoine Hamel, André Julien, Nassima Kebbas, Valérie Laforge, Francine Lafrance, Louis Lamontagne, Anne Laplante, Gilbert Lavoie, Martine Lemay, Christian Lemire, Guillaume Loubier-Jacques, Marie Elaine Mathieu, Jean-Luc Murray, Marjolaine Robitaille (fournisseur externe), Danielle Rompré, Patricia Roy-Michaud, Luc St-Amand (technicien en muséologie), Sylvie Toupin, du 1^{er} mai 2018 au 1^{er} août 2018.

Si possible cette semaine.

Merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 8 mai 2019 21:17
À: Guay, Claudia; Szymanska, Beata; Chmielewska, Alina; Rosart, Geoffrey; Cliche-Lamoureux, Simon
Cc: de Blois, Geneviève
Objet: De vifs et sentis mercis

Bonjour, chers collègues,

Je vous remercie sincèrement pour votre indéfectible appui pour le traitement d'une multitude de courriels à la suite d'une demande expresse de ma part.

Je l'apprécie vivement. Votre soutien s'est révélé d'un puissant secours.

Avec mes meilleures salutations,

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 15 mai 2019 09:27
À: de Blois, Geneviève
Objet: RE: Impression des courriels

C'est le personnel de ma direction qui s'y met. Ils seront trois.



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : de Blois, Geneviève
Envoyé : 15 mai 2019 09:25
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Cc : Rosart, Geoffrey <Geoffrey.Rosart@mcq.org>; Guay, Claudia <Claudia.Guay@mcq.org>; Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : Re: Impression des courriels

Merci Dany. Qui vous donne de l'oxygène?

Envoyé depuis mon téléphone intelligent Samsung Galaxy.



Geneviève de Blois - T. 418 643-2158, poste **249**
Directrice
Direction de l'accueil et de l'expérience du visiteur

----- Message d'origine -----

De : "Brown, Dany" <Dany.Brown@mcq.org>
Date : 19-05-15 08:35 (GMT-05:00)
À : "de Blois, Geneviève" <Genevieve.Deblois@mcq.org>
Cc : "Rosart, Geoffrey" <Geoffrey.Rosart@mcq.org>, "Guay, Claudia" <Claudia.Guay@mcq.org>, "Kebbas, Nassima" <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : RE: Impression des courriels

Bonjour, chère Geneviève,

Nous avons fait le nécessaire pour « soulager » Geoffrey que nous remercions sincèrement pour son indéfectible soutien.

J'ai tellement hâte de me plonger dans le traitement de ces correspondances.

Dany

Salut Dany,

Je viens de faire le point avec Geoffrey et il n'arrivera pas à tout imprimer dans les délais. Demain il sera pris par l'inauguration et de plus, il ne peut pas monopoliser l'imprimante en journée. Il va terminer la 4e boîte courriel ce soir, sur les 7 à faire. Est-ce possible de trouver qq'un à la programmation, au CNCEC ou aux Ti pour porter main forte?

Quel délire que cette demande... il aura passé déjà plus de 5 heures à imprimer.. .

G.

Envoyé depuis mon téléphone intelligent Samsung Galaxy.

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 16 mai 2019 08:50
À: La Roche, Stéphan
Cc: Forgues, Dominique; Lemieux, Julie
Objet: RE: TR: Access request

Bonjour,

Je ne sais pas à quoi Monsieur Jelinski réfère. Sylviane avait indiqué qu'il fait oblitérer les adresses (civiques et numériques) de toute personne qui était mentionnée dans les courriels et documents à l'exception du personnel du Musée et des organismes gouvernementaux. Il faut sans doute vérifier dans le(s) document(s) qui a(ont) été(s) publié(s). Sylviane disait aussi que le Musée a l'obligation de publier sur son site Web les résultats des demandes d'accès à l'information. L'équipe de la Direction des collections n'aura pas le temps à brève échéance de valider cela – nous sommes déjà plusieurs à travailler sur la demande actuelle. Personnellement, j'estime à 7 h le temps que je devrai encore y mettre ce week-end. Simon Cliche-Lamoureux va effectuer la vérification ce matin sur le document qu'annexe le demandeur.

Je ne connais pas les règles en regard de la publication desdits résultats sur le Web.

Je vous reviens lorsque Simon a effectué le travail.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : La Roche, Stéphan
Envoyé : 16 mai 2019 08:23
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : Fwd: TR: Access request

Dany,
En l'absence de Sylviane et comme tu connais bien le dossier...
Comment réagit-on ?
S.

Envoyé de mon iPad qui corrige malgré moi en faisant des erreurs!



Stéphan La Roche - T. 418 643-2158, poste **235**
Directeur général

Début du message transféré :

Expéditeur: "Forgues, Dominique" <Dominique.Forgues@mcq.org>

Date: 16 mai 2019 à 08:01:54 UTC-4

Destinataire: "La Roche, Stéphan" <Stephan.LaRoche@mcq.org>

Objet: TR: Access request



Dominique Forgues - T. 418 643-2158, poste 236

Adjointe à la Direction générale

De : Jamie Jelinski [REDACTED]

Envoyé : 15 mai 2019 22:59

À : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>

Cc : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>

Objet : Re: Access request

There is unreacted personal information that has been made available about me online through your website as a result of previous access requests.

https://www.mcq.org/documents/10706/445113/201904_demande_acces_info_J_Jelinski.pdf

If this is going to be made publicly accessible, I hereby request that the personal information about me is redacted.

Jamie Jelinski



On May 15, 2019, at 8:56 AM, Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org> wrote:

Bonjour,

Je vous confirme que nous avons bien reçu votre nouvelle requête.

Merci.

<[logo-mcq-medium_64da1ee0-9b43-43aa-aae1-9ba73c64c80b.png](#)>

[Numéro de page]

De : Jamie Jelinski [REDACTED]
Envoyé : 14 mai 2019 18:42
À : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>
Objet : Fwd: Access request

Hi
I did not hear back about this request. Can you please confirm that it was received?
J

Jamie Jelinski
[REDACTED]

Begin forwarded message:

From: Jamie Jelinski [REDACTED]
Subject: Access request
Date: May 6, 2019 at 5:15:49 PM GMT-4
To: "Morrier, Sylviane" <Sylviane.Morrier@mcq.org>

Sylviane,

Please see my access to information request, **dated 6 May 2019**, attached to this email.

If you could let me know that it has been received that would be much appreciated.

Thank you.

J

Jamie Jelinski
[REDACTED]

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 26 mai 2019 09:15
À: Guay, Claudia; Rosart, Geoffrey; Roy-Michaud, Patricia; Kebbas, Nassima; Bouchard, Lydia; Cliche-Lamoureux, Simon; Chalifour, Henri; Gagnon, Esther
Cc: Lemieux, Julie; de Blois, Geneviève; Forgues, Dominique; Lévesque, Gontran
Objet: Traitement de la dernière demande d'accès à l'information

Bonjour,

Vous avez été nombreux à prêter assistance à la préparation de la réponse à la dernière demande d'accès à l'information.

Votre aide a été des plus appréciées. Je souligne l'acuité avec laquelle Claudia a chapeauté une bonne partie des opérations.

Un immense merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 27 mai 2019 14:18
À: Forgues, Dominique; Morrier, Sylviane
Objet: TR: Demande d'accès à l'information - 24 mai 2019

À T I

Lorsque je verrai de quoi il en retourne – Peter étant en service avec la clientèle externe –, je demanderai possiblement des précisions au demandeur.

J'ai réduit la demande au 24 mai, la demande étant datée du 24 mai, on nous demande les courriels jusqu'au 31 mai. Je ne crois pas que cela soit recevable.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Brown, Dany
Envoyé : 27 mai 2019 14:14
À : ti@mcq.org
Objet : Demande d'accès à l'information - 24 mai 2019

Bonjour,

Nous recevons une demande d'accès à l'information. On nous demande trois choses, voici la première de celle-ci :

- Tous les courriels reçus et transmis par Peter Gagné entre le 1^{er} mars 2019 et le 24 mai 2019.

Je vois d'ici demain, comment je formulerai les deux autres volets.

Merci!

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 3 juin 2019 14:30
À: Forgues, Dominique
Cc: Guay, Claudia
Objet: Fwd: Demande d'accès à l'information

Dominique,

Peux-tu répondre?

Envoyé de mon iPhone



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Début du message transféré :

Expéditeur: "Mailhiot, Marie-Claude" <Marie-Claude.Mailhiot@mcq.org>
Date: 3 juin 2019 à 14:28:57 UTC-4
Destinataire: "Guay, Claudia" <Claudia.Guay@mcq.org>
Cc: "Brown, Dany" <Dany.Brown@mcq.org>
Objet: Rép : [FSI] Demande d'accès à l'information [PDI]

Bonjour, désolée, ja'i été absente tout la dernière semaine. Il me fera plaisir de la mettre en ligne, mais il me faudrait le nom complet de la demande par contre.

Exemple : [Demande concernant les courriels transmis par des employés entre le 1^{er} janvier 2018 et le 16 avril 2019 contenant certains mots relatifs au tatouage, les fiches techniques et les documents versés aux dossiers de certains objets de collection ainsi que les textes des vignettes associées à certains d'entre eux dans le cadre de l'exposition Sortir de sa réserve – 6 mai 2019](#)

Merci



Marie-Claude Mailhiot - T. 418 643-2158, poste **335**
Technicienne en information
Service de l'engagement numérique

De : "Guay, Claudia" <Claudia.Guay@mcq.org>
Date : vendredi 24 mai 2019 à 15:50
À : "Mailhiot, Marie-Claude" <Marie-Claude.Mailhiot@mcq.org>
Cc : "Brown, Dany" <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : Demande d'accès à l'information

Bonjour Marie-Claude,

Voici le lien pour la demande d'accès à l'information complétée, qui sera à mettre en ligne sur le site internet au tout début de la semaine prochaine :

[T:\Partage\TOUS\Brown,
Dany\Demande_acces_information_24_mai_2019\Demande_acces_information_20190524_VF.pdf](T:\Partage\TOUS\Brown,Dany\Demande_acces_information_24_mai_2019\Demande_acces_information_20190524_VF.pdf)

Passes une belle fin de semaine!

Claudia



Claudia Guay - T. 418 643-2158, poste 524
Agente de secrétariat
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 6 juin 2019 09:25
À: Morrier, Sylviane
Cc: Guay, Claudia; Kebbas, Nassima
Objet: Demande d'accès à l'information du 24 mai

Bonjour, chère Sylviane,

Je te reviens au sujet de la nouvelle demande d'accès. Celle-ci comprend trois aspects :

- Nous avons traité les courriels associés à Peter Gagné – tri (retrait des doublons de correspondance, retrait des suites de courriels); le caviardage est en cours;
- Quant aux documents associés au transfert de la collection du LSJML du MSP, cela correspond au dossier d'acquisition; il s'agit pour l'essentiel de l'équivalent d'une boîte d'archives; toutefois, en regard des demandes de prêt, je devrai me limiter à ce que prévoit le calendrier de conservation, lequel est de 5 ans.
- Quant à la dernière demande, soit tous les courriels des employés du Musée au ministère de la Sécurité publique, il n'y a pas de périodes de préciser. On lui demande cette précision? On tranche à sa place? À titre indicatif, le début du prêt-à-usage est en 1997.

J'attends de tes nouvelles.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 6 juin 2019 09:42
À: Guay, Claudia
Cc: Morrier, Sylviane; Forgues, Dominique; Mailhiot, Marie-Claude
Objet: RE: Demande d'accès à l'information du 24 mai

Merci, chère Claudia,

Je passerai demain matin au Musée.

Par ailleurs, lorsque les PDF sont produits, sont-ils enregistrés sous un format qui empêche de les modifier?

Merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Guay, Claudia
Envoyé : 6 juin 2019 09:39
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : RE: Demande d'accès à l'information du 24 mai

Bonjour Dany,

J'ai fini ma première tournée de caviardage. J'aurai quelques questions qu'il faudra regarder ensemble, afin que je puisse finaliser le document. Je referai également une dernière lecture rapide du document à ce moment-là.

Merci et bonne journée,

Claudia



Claudia Guay - T. 418 643-2158, poste **524**
Agente de secrétariat
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 10 juin 2019 13:23
À: Morrier, Sylviane
Objet: Demande d'accès

Bonjour, chère Sylviane,

J'espère que tu vas bien et que ton retour s'effectue agréablement.

Nous avons procédé au repérage des documents pour la partie des documents associés au transfert des objets et documents du prêt à usage du ministère de la Sécurité publique. Je porte toutefois à ton attention que je n'ai pas retenu les fiches initiales qu'avaient alors transmises le ministère, moins complètes que ce qui figure actuellement dans TMS, lesquelles ont été numérisées. Je n'ai pas non plus demandé la numérisation des photographies documentaires que nous avons prises à ce moment.

Par ailleurs, madame Suzanne Marchand, la directrice générale par intérim du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale, m'a demandé les documents dont j'ai fait faire la numérisation. Celle-ci a reçu à peu de choses près la même demande que nous.

Je te souhaite un agréable début de semaine.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 12 juin 2019 11:10
À: Lévesque, Gontran
Objet: TR: Demande d'accès à l'information - Complément à la demande du 24 mai

Gontran, Esther a fait le travail. Merci!

Geneviève, j'ai dû solliciter l'aide de Geoffrey , qui a gentiment accepté.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Brown, Dany
Envoyé : 12 juin 2019 11:06
À : ti@mcq.org
Objet : Demande d'accès à l'information - Complément à la demande du 24 mai

Pour finaliser cette demande, après un échange avec Sylviane Morrier :

Tous les courriels reçus et transmis en lien avec l'adresse« @msp.gouv.qc.ca » avant le 1^{er} janvier 2018, à l'exclusion de ceux de Gontran Lévesque et Bruno Bertelli.

Pour transmission à Claudia Guay.

Merci!

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 13 juin 2019 17:10
À: SUZANNE MARCHAND
Cc: Morrier, Sylviane; Guay, Claudia; Kebbas, Nassima
Objet: Documents
Pièces jointes: Reponse_ministere_securite_publique_VF.pdf

Bonjour, chère Madame Marchand,

Comme convenu, je vous prie des trouver ci-joint les documents en notre possession.

Ce PDF comprend les :

- Éléments du dossier d'acquisition;
- Fiches d'objets (base de données TMS actuelle).

Dans la section du dossier d'acquisition (les 235 premières pages), vous retrouverez des **lettres de correspondances au début** (page 34) ainsi **qu'à la fin** (p. 209). J'attire votre attention sur les pages d'inventaire dans ce document (exemple p.170). On y retrouve des **informations personnelles** sur des victimes de crimes au moment de leur décès. À votre avis, ces pages devraient-elles être caviardées?

Avec mes meilleures salutations,

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**

Directeur

Direction des collections

MUSÉE DE LA CIVILISATION

16, rue de la Barricade, Québec (QC) G1K 8W9 Canada

mcq.org



Avis : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

[Politique de confidentialité](#) | [Se désabonner](#) | [Inscription à l'INFO-MUSÉE](#)

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 13 juin 2019 20:06
À: Morrier, Sylviane; Lemieux, Julie
Objet: RE: Access request -- 24 May 2019

Merci infiniment!

J'ai tout organisé pour que le traitement s'effectue lundi et mardi pour la partie restante.

Je demeure en attente de la réponse de Madame Marchand en regard de caviardage additionnel dans les documents de 1997.

Dany

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 13 juin 2019 18:18
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>; Lemieux, Julie <Julie.Lemieux@mcq.org>
Objet : TR: Access request -- 24 May 2019

À titre informatif



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste **240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 13 juin 2019 18:16
À : Jamie Jelinski [REDACTED]
Objet : RE: Access request -- 24 May 2019

M. Jelinski,

Considérant l'ampleur de votre dernière demande et le travail qu'elle requiert de la part des équipes du Musée, nous vous avisons par la présente, aux termes du second alinéa de l'article 47 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, que le traitement de celle-ci nécessitera un délai additionnel de dix jours.

Merci.

Sylviane Morrier

De : Jamie Jelinski [REDACTED]
Envoyé : 13 juin 2019 17:38
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Cc : Forgues, Dominique <Dominique.Forgues@mcq.org>
Objet : Re: Access request -- 24 May 2019

Hi
I never received a confirmation of this request being received nor have I received any documents. Can you please advise on its status?
Thank you
Jamie

Jamie Jelinski
[REDACTED]

On May 24, 2019, at 6:29 PM, Jamie Jelinski [REDACTED] wrote:

Dear Sylviane and Dominique,

Please see my access to information request, dated **24 May 2019**, attached to this email. If you could let me know that it has been received that would be much appreciated.

Thank you.

J

<Jamie Jelinski.pdf>

Jamie Jelinski
[REDACTED]

Kebbas, Nassima

De: Morrier, Sylviane
Envoyé: 25 juin 2019 14:59
À: Mailhiot, Marie-Claude
Objet: RE: Jelinski demande du 21 mai complète pour diffusion

Merci et bonne fin de journée à toi!



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste **240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Mailhiot, Marie-Claude
Envoyé : 25 juin 2019 14:54
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Objet : Re: Jelinski demande du 21 mai complète pour diffusion

C'est en ligne 😊



Marie-Claude Mailhiot - T. 418 643-2158, poste **335**
Technicienne en information
Service de l'engagement numérique

De : "Morrier, Sylviane" <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Date : mardi 25 juin 2019 à 14:45
À : "Mailhiot, Marie-Claude" <Marie-Claude.Mailhiot@mcq.org>
Objet : TR: Jelinski demande du 21 mai complète pour diffusion

Salut Marie-Claude!

Tel qu'annoncé, voici une autre demande à publier :

Demande concernant la correspondance et les documents relatifs au prêt à usage de la collection du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale, les courriels adressés ou reçus par un employé entre le 1^{er} mars et le 31 mai 2019 ainsi que les courriels envoyés ou reçus par des employés du Musée comportant des adresses se terminant par «msp.gouv.qc.ca» - 21 juin 2019

Il y a énormément de pages... mais Dominique m'a dit qu'elle avait compressé le tout!!

Selon ses habitudes, le même demandeur m'a transmis dès réception de ma réponse une nouvelle demande... c'est donc à suivre dans une vingtaine ou une trentaine de jours!!

Merci!

Sylviane



Dominique Forgues - T. 418 643-2158, poste **236**
Adjointe à la Direction générale

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 25 juin 2019 15:01
À: Kebbas, Nassima
Objet: RE: Demande d'accès à l'information

Tant mieux!

Les lots de courriels devraient être modestes – mais on n'en sait rien tant que cela n'est pas répertorié. J'ai demandé à Esther de créer un dossier pour chacun des mots demandés pour la partie 1 – cela évitera de reclasser.

On regardera cela ensemble lorsqu'Esther aura effectué sa partie. Question de méthode.

Merci et à demain!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Kebbas, Nassima
Envoyé : 25 juin 2019 13:47
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Cc : Gagnon, Esther <Esther.Gagnon@mcq.org>
Objet : RE: Demande d'accès à l'information

Bonjour Dany,

Je connais la procédure pour les courriels. C'est Esther elle-même qui me l'avait expliquée au début de cette aventure.

Merci.
N.



Nassima Kebbas - T. 418 643-2158, poste **558**
Agente de secrétariat
Direction des collections

De : Brown, Dany

Envoyé : 25 juin 2019 13:11

À : Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>; Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>

Objet : TR: Demande d'accès à l'information

À T I

Bonjour, probablement chère Esther,

Nous recevons une nouvelle demande d'accès à l'information.

Partie 1 :

Tous les courriels transmis par les employés du Musée de la civilisation entre le 17 avril 2019 et le 24 juin 2019 contenant l'un des mots suivants :

- Tattoo;
- Tattoos;
- Tattooing;
- Tatouage;
- Tatouages;
- Tatoue;
- Tatouee;
- Mellie Brown;
- Millie Brown;
- Jelinski;
- Laboratoire;
- LSJML.

Partie 2 :

Tous les courriels reçus ou transmis par un employé du Musée de la civilisation entre le 6 mai 2019 et le 24 juin 2019 dont le destinataire ou l'émetteur a une adresse électronique se terminant par « @msp.gouv.qc.ca ».

Partie 3 :

Le courriel transmis par Sylvie Toupin à Gaston Brumatti le 23 juillet 2018 et sa pièce jointe.

Partie 4 :

Le courriel transmis par Anne Laplante à Frédéric Boutin le 20 décembre 2018 et sa pièce jointe.

Partie 5 :

Expliquer à Nassima Kebbas la marche à suivre pour récupérer les courriels.

Si possible d'ici demain, fin de journée.

Merci!

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 25 juin 2019 16:31
À: TI - Technologies de l'information
Objet: RE: demande de contenu

Bonjour,

Merci, chère Esther!

Pour la partie 1, je me rends compte que j'ai omis un mot : « sécurité ». Le nombre sera très élevé, je le sens.

Dany

De : Gagnon, Esther
Envoyé : 25 juin 2019 16:20
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>; Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : demande de contenu

Bonjour

J'ai mis dans le partage de Dany le résultat de la recherche partie 1 pour les 6 premiers mots.

La suite jeudi.

Esther



Actions

Détails de l'action

N°	S190625_000007
Statut	En cours
Date	25/06/2019 13:09:07
Début prévu de l'action le	-

A traiter avant (SLA) -
Priorité 3
Description **Demande d'accès à l'information**

Bonjour, probablement chère Esther,

Nous recevons une nouvelle demande d'accès à l'information.

Partie 1 :

Tous les courriels transmis par les employés du Musée de la civilisation entre le 17 avril 2019 et le 24 juin 2019 contenant l'un des mots suivants :

- Tattoo;
- Tattoos;
- Tattooing;
- Tatouage;
- Tatouages;
- Tatoue;
- Tatouee;
- Mellie Brown;
- Millie Brown;
- Jelinski;
- Laboratoire;
- LSJML.

Partie 2 :

Tous les courriels reçus ou transmis par un employé du Musée de la civilisation entre le 6 mai 2019 et le 24 juin 2019 dont le destinataire ou l'émetteur a une adresse électronique se terminant par « @msp.gouv.qc.ca ».

Partie 3 :

Le courriel transmis par Sylvie Toupin à Gaston Brumatti le 23 juillet 2018 et sa pièce jointe.

Partie 4 :

Le courriel transmis par Anne Laplante à Frédéric Boutin le 20 décembre 2018 et sa pièce jointe.

Partie 5 :

Expliquer à Nassima Kebbas la marche à suivre pour récupérer les courriels.

Si possible d'ici demain, fin de journée.

Merci!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste 210
Directeur
Direction des collections

Sujet Demande de service/Autres demandes/Information

Commentaire technicien -

Bénéficiaire Dany Brown

Téléphone 418 643-2158 210

Matériel -

Localisation -

Action à faire Traitement Demande

Activité -

Intervention maximum (OLA) -

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 26 juin 2019 08:10
À: SUZANNE MARCHAND
Cc: Laplante, Anne
Objet: Nouvelle demande

Bonjour, chère Madame Marchand,

Nous recevons une nouvelle demande de reproduction d'images ainsi qu'une nouvelle demande d'accès ; l'information. On nous demande la reproduction photographique d'une plaque spectrographique. Nous n'avons aucune information sur le contenu de cette plaque, outre le fait qu'elle est associée au meurtre d'une femme en 1929. J'irai voir ladite plaque demain. Je crois toutefois comprendre que celle-ci présentera sous une forme graphique les résultats d'une analyse où les constituants élémentaires seront décomposés. Selon l'avis du Laboratoire et de votre archiviste, ces renseignements doivent-ils être considérés comme permettant d'identifier une victime de crime? Nous aurons besoin de l'autorisation du Laboratoire pour reproduire l'image, le cas échéant.

À nouveau, je vous remercie pour votre précieuse collaboration.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste 210

Directeur

Direction des collections

MUSÉE DE LA CIVILISATION

16, rue de la Barricade, Québec (QC) G1K 8W9 Canada

mcq.org



Avis : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

[Politique de confidentialité](#) | [Se désabonner](#) | [Inscription à l'INFO-MUSÉE](#)

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 26 juin 2019 10:10
À: Kebbas, Nassima
Objet: TR: Demande d'accès à l'information
Pièces jointes: scan courriel.pdf

Pour la demande d'accès à l'information actuelle. Merci!



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Boulet, Richard
Envoyé : 26 juin 2019 10:01
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : Fwd: Demande d'accès à l'information

Et voilà !

Télécharger [Outlook pour Android](#)



Richard Boulet - T. 418 643-2158, poste **446**
Responsable de la sécurité
Direction de l'accueil et de l'expérience du visiteur

From: Dorval, Isabelle
Sent: Wednesday, June 26, 2019 9:05:47 AM
To: Boulet, Richard
Subject: RE: Demande d'accès à l'information

Bonjour Richard,

Tel que demandé, voir le document en pièce jointe.

Isabelle

Isabelle Dorval- T. 418 643-2158, poste **312**
Lieutenant MCQ



De : Boulet, Richard

Envoyé : 26 juin 2019 07:42

À : Dorval, Isabelle <Isabelle.Dorval@mcq.org>

Objet : Fwd: Demande d'accès à l'information

Merci de me transmettre cette information.

Télécharger [Outlook pour Android](#)

Bonjour, cher Richard,

Dans le cadre d'une demande d'accès à l'information, il me faudrait une copie du registre de présence des visiteurs au pavillon Jérôme-Demers le 20 juillet 2018. Est-ce possible de me transmettre une copie numérisée?

Avec mes meilleures salutations,

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 27 juin 2019 13:47
À: Morrier, Sylviane
Cc: La Roche, Stéphan
Objet: [...]

Bonjour,

Nous avançons dans le traitement de la nouvelle demande d'accès à l'information. Il est toutefois impossible de répondre à l'un des éléments qu'elle contient. Pour celui-ci, cela demanderait le traitement de 40 982 courriels.

Sylviane, nous aviserons à ce titre.

Bon après-midi.

Dany

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 27 juin 2019 19:36
À: Kebbas, Nassima
Objet: TR: 4 fiches d'objets - Laboratoire
Pièces jointes: 4_fiches_Laboratoire_2019-06-27_COMPLETES.pdf; 4_fiches_Laboratoire_2019-06-27_SIMPLES.pdf

Pour notre future réponse du dossier « juillet ». Merci!



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Lemire, Christian
Envoyé : 27 juin 2019 08:39
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : 4 fiches d'objets - Laboratoire

Bonjour Dany,

Voici les fiches demandées concernant les objets du Laboratoire.

Bonne journée,

Christian



Christian Lemire - T. 418 643-2158, poste **815**
Technicien en administration
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 9 juillet 2019 16:07
À: TI - Technologies de l'information
Objet: Dernier volet de la demande d'accès à l'information du

Importance: Haute

Bonjour, chère Esther,

Tu trouveras ci-joint le dernier volet de la dernière demande d'accès à l'information. J'ai obtenu aujourd'hui les spécifications demandées. Le délai est court. Une réponse le plus rapidement possible sera appréciée.

Voici la demande :

Tous les courriels transmis par les employés du Musée de la civilisation, à l'exception de ceux transmis par Gontran Lévesque et Bruno Bertelli, entre le 17 avril 2019 et le 24 juin 2019 comprenant l'appellation « ministère de la Sécurité publique ».

Merci infiniment!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 10 juillet 2019 12:11
À: Morrier, Sylviane
Objet: RE: Suivi - Demande d'accès à l'information

Dans tous les cas, il faudra un délai, comme discuté celui-ci pourra être bref. Je ne pourrai traiter cela demain et je suis absent vendredi.

Merci!

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 10 juillet 2019 11:56
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : RE: Suivi - Demande d'accès à l'information

Selon le nombre de courriels qui seront à traiter, on décidera si l'on se prévaut d'un délai additionnel...

De : Brown, Dany
Envoyé : 10 juillet 2019 11:34
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Objet : TR: Suivi - Demande d'accès à l'information

À T I

De : Godbout, Alexis
Envoyé : 10 juillet 2019 11:33
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Cc : Lévesque, Gontran <Gontran.Levesque@mcq.org>
Objet : RE: Suivi - Demande d'accès à l'information

Bonjour Dany,

Les utilisateurs suivants ont ces droits :

- Gagnon, Esther
- Bertelli, Bruno
- Cybertech (je n'ai pas accès à ce compte)

- Ben Hmida, Riadh

Par ailleurs, Microsoft m'a répondu et il semblerait que j'avais déjà trouvé la bonne solution mais qu'il y a un délai qui peut aller jusqu'à 24h avant que les nouveaux droits soient appliqués.

En ce sens, nous devrions pouvoir procéder d'ici demain.

Je te tiens au courant.

Merci,

Alexis G.

De : Brown, Dany
Envoyé : Wednesday, July 10, 2019 11:30 AM
À : Godbout, Alexis <Alexis.Godbout@mcq.org>
Cc : Lévesque, Gontran <Gontran.Levesque@mcq.org>
Objet : RE: Suivi - Demande d'accès à l'information

Bonjour, cher Alexis,

Qui a ces droits? L'application de la Loi sur l'accès à l'information nous impose des délais que nous nous devons de respecter. Est-ce que Riadh peut procéder demain. Ce serait tout à fait correct. Merci de me revenir à ce sujet.

Dany

De : Godbout, Alexis
Envoyé : 10 juillet 2019 10:41
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : Suivi - Demande d'accès à l'information

Bonjour Dany,

Après vérification, je n'ai pas les droits nécessaires pour effectuer ce type de recherche.

Par ailleurs, j'ai validé et il m'est actuellement impossible de me les octroyer. Ça semble être un bug chez Microsoft directement.

Riadh devrait avoir les droits nécessaires mais il n'est malheureusement pas là aujourd'hui.

Dans tous les cas, j'ai ouvert un billet auprès de Microsoft mais je ne peux garantir à quel moment le problème sera résolu.

Je te tiens au courant.

Merci,

Alexis G.



Actions

Détails de l'action

N°	S190709_000005
Statut	En cours
Date	09/07/2019 16:06:40
Début prévu de l'action le	09/07/2019 16:10:04
A traiter avant (SLA)	-
Priorité	3
Description	Dernier volet de la demande d'accès à l'information du

Bonjour, chère Esther,

Tu trouveras ci-joint le dernier volet de la dernière demande d'accès à l'information. J'ai obtenu aujourd'hui les spécifications demandées. Le délai est court. Une réponse le plus rapidement possible sera appréciée.

Voici la demande :

Tous les courriels transmis par les employés du Musée de la civilisation, à l'exception de ceux transmis par Gontran Lévesque et Bruno Bertelli, entre le 17 avril 2019 et le 24 juin 2019 comprenant l'appellation « ministère de la Sécurité publique ».

Merci infiniment!

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Sujet Demande de service/Demande liée à l'Infrastructure/Infrastructure

Commentaire technicien -

Bénéficiaire	Dany Brown
Téléphone	418 643-2158 210
Matériel	-
Localisation	-
Action à faire	Traitement Demande
Activité	-
Intervention maximum (OLA)	-

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 11 juillet 2019 08:07
À: Kebbas, Nassima
Objet: TR: 4 fiches d'objets - Laboratoire
Pièces jointes: 4_fiches_Laboratoire_2019-06-27_COMPLETES.pdf; 4_fiches_Laboratoire_2019-06-27_SIMPLES.pdf



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

De : Lemire, Christian
Envoyé : 27 juin 2019 08:39
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>
Objet : 4 fiches d'objets - Laboratoire

Bonjour Dany,

Voici les fiches demandées concernant les objets du Laboratoire.

Bonne journée,

Christian



Christian Lemire - T. 418 643-2158, poste **815**
Technicien en administration
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 29 juillet 2019 07:57
À: SUZANNE MARCHAND
Cc: Kebbas, Nassima; Morrier, Sylviane
Objet: Re: Rép. : Résultats d'une demande d'accès à l'information

Bonjour, chère Madame Marchand,

Madame Nassima Kebbas vous transmettra copie de ces échanges entre le Laboratoire et le Musée dès son retour, ce mardi,

Avec mes meilleures salutations,

Dany

Envoyé de mon iPhone



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste 210
Directeur
Direction des collections
MUSÉE DE LA CIVILISATION
16, rue de la Barricade, Québec (QC) G1K 8W9 Canada
mcq.org



Avis : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

[Politique de confidentialité](#) | [Se désabonner](#) | [Inscription à l'INFO-MUSÉE](#)

Le 28 juill. 2019 à 16:14, SUZANNE MARCHAND <SUZANNE.MARCHAND@msp.gouv.qc.ca> a écrit :

Bonjour M. Brown,

J'espère que tout va bien pour vous également et que vous passez un bel été!

Merci beaucoup de me tenir informée du dossier. Je souhaite grandement obtenir copies des documents transmis dans le cadre de cette nouvelle demande et qui proviennent d'échanges entre le LSJML et votre organisation.

Si ce n'est déjà fait, je vous souhaite de très belles vacances estivales!

Au plaisir!

Suzanne

Suzanne Marchand

Directrice générale par intérim
Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale
Ministère de la Sécurité publique

<mime-attachment.gif> 1701, rue Parthenais, 12^e étage
Montréal (Québec) H2K 3S7
Téléphone : 514 873-3301 poste 61490
Cellulaire : 514 244-8087
suzanne.marchand@msp.gouv.qc.ca
www.securitepublique.gouv.qc.ca/lajml

Devez-vous vraiment imprimer ce courriel? 

CONFIDENTIALITÉ : Les informations contenues dans ce message, y compris les pièces jointes, sont privilégiées et confidentielles. Si vous n'êtes pas le destinataire prévu, sachez qu'il est strictement interdit de conserver, de divulguer ou de reproduire d'une manière quelconque son contenu. Veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur et supprimer définitivement cet envoi.

>>> "Brown, Dany" <Dany.Brown@mcq.org> 2019-07-25 09:58 >>>

Bonjour, chère Madame Marchand,

Nous publierons aujourd'hui – ou dans les prochains jours – les résultats de la nouvelle demande d'accès à l'information que nous avons reçue le 24 juin dernier. Y figureront quelques courriels échangés avec le ministère de la Sécurité publique ainsi que l'inventaire non exhaustif des boîtes d'archives du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale conservées par le Musée de la civilisation. Si vous souhaitez recevoir ces documents, je vous prie simplement d'en faire la demande auprès de madame Nassima Kebbas, en copie de ce courriel.

Espérant que vous passez un bel été, je vous transmets mes salutations les plus cordiales.

Dany

<mime-attachment.png>

Dany Brown - T. 418 643-2158, poste 210

Directeur

Direction des collections

MUSÉE DE LA CIVILISATION

16, rue de la Barricade, Québec (QC) G1K 8W9 Canada

mcq.org <mime-attachment.png> <mime-attachment.png> <mime-attachment.png> <mime-attachment.png> <mime-attachment.png>

<mime-attachment.png>

Avis : Ce message est confidentiel et ne s'adresse qu'aux destinataires. Si vous le recevez par erreur, veuillez le supprimer et nous en aviser.

[Politique de confidentialité](#) | [Se désabonner](#) | [Inscription à l'INFO-MUSÉE](#)

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 29 juillet 2019 20:03
À: TI - Technologies de l'information
Objet: Nouvelle demande d'accès l'information

Bonjour,

À la suite d'une nouvelle demande d'accès à l'information, je vous prie de transmettre à Nassima Kebbas les documents suivants :

- Tous les courriels transmis à l'adresse [REDACTED] depuis que l'on conserve les courriels.
- Tous les courriels reçus pas des employés du Musée de l'adresse [REDACTED] depuis que l'on conserve les courriels.

Étant à l'extérieur, je vous prie de me laisse un message texto au numéro [REDACTED] pour me donner le nombre de courriels. Idéalement, ce travail devrait être réalisé d'ici le 2 août 2019.

Merci beaucoup pour votre précieuse et ô combien appréciée collaboration.

Dany



Dany Brown - T. 418 643-2158, poste **210**
Directeur
Direction des collections

Kebbas, Nassima

De: Morrier, Sylviane
Envoyé: 30 juillet 2019 11:59
À: Mailhiot, Marie-Claude;Tittley, Jean-Philippe Maxime
Objet: Pour publication sur notre site
Pièces jointes: 2019_0724_Demande_acces_information_Jelinski.pdf

Salut JPMT!

Les réponses aux demandes d'accès devant être publiées dans un court délai, en l'absence de Marie-Claude (qui ne sera de retour que le 19 août), est-ce bien à toi que je dois m'adresser?? Si ce n'est pas le cas, m'en informer.

À publier s.t.p. dans Accès à l'information/Décisions et documents transmis dans le cadre d'une demande d'accès:

Demande concernant les courriels transmis par des employés du Musée entre le 17 avril et le 24 juin 2019 contenant certains mots relatifs au tatouage, les courriels envoyés ou reçus par des employés entre le 6 mai et le 24 juin 2019 comportant des adresses se terminant par «msp.gouv.qc.ca», l'inventaire des boîtes d'archives du Fonds du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale du ministère de la Sécurité publique, les informations contenues dans le système TMS concernant certains objets de collection – 24 juillet 2019

Merci et bonne journée à toi!

Sylviane



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste **240**
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

Kebbas, Nassima

De: Brown, Dany
Envoyé: 26 août 2019 16:02
À: Morrier, Sylviane
Cc: Kebbas, Nassima; La Roche, Stéphan; Forgues, Dominique
Objet: RE: Access request 28 July 2019
Pièces jointes: 1_DAI_Rapp_annuel_1997-1998.pdf; 2_DAI_JCote_courriels_2014-2016_Caviardage_CG_20190826.pdf; 3_DAI_Politique_gestion_collections_VA20171213.pdf; 3_DAI_Politique_peuples_autochtones_VA20120927_Adoption_CA.pdf

Bonjour, chère Sylviane,

J'ai regardé les documents permettant de répondre à la dernière demande d'accès à l'information de Monsieur Jelinski.

Voici, en bref, ce qui en ressort :

1. Il est fait mention du « fonds du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale » à la page 62 du rapport annuel 1997-1998.
2. Les courriels de Monsieur Côté sont en nombre limité et concernent des demandes d'images et la consultation des archives – Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale. Ils ont été caviardés par Claudia Guay.
3. Aucun document, du moins de documents conservés, ne fait mention de l'entreposage et du « collectionnement » de restes humains.
4. En ce qui a trait aux politiques du Musée de la civilisation associée à la gestion des restes humains, deux documents en font mention :
 - *Politique sur la gestion des collections;*
 - *Politique du Musée de la civilisation à l'égard des peuples autochtones.*

Je te prie de communiquer avec moi pour toute précision.

Avec mes plus chaleureuses salutations,

Dany

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 15 août 2019 17:13
À : Brown, Dany <Dany.Brown@mcq.org>; La Roche, Stéphan <Stephan.LaRoche@mcq.org>
Cc : Kebbas, Nassima <Nassima.Kebbas@mcq.org>
Objet : TR: Access request 28 July 2019

Ce qui nous donnerait normalement jusqu'au 27 août pour répondre...



Sylviane Morrier - T. 418 643-2158, poste 240
Secrétaire générale adjointe et conseillère juridique
Secrétariat général

De : Morrier, Sylviane
Envoyé : 15 août 2019 17:09
À : Jamie Jelinski [REDACTED]
Objet : RE: Access request 28 July 2019

M. Jelinski,

En cette période estivale où la personne pouvant répondre à certains des aspects de votre demande est en vacances, nous vous avisons par la présente, aux termes du second alinéa de l'article 47 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, que ce traitement nécessitera un délai additionnel de dix jours.

Merci.

Sylviane Morrier

De : Jamie Jelinski [REDACTED]
Envoyé : 14 août 2019 02:41
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org>
Objet : Re: Access request 28 July 2019

Hi
Can you please advise on the status of this request?
Thank you
Jamie

Jamie Jelinski
[REDACTED]

On Jul 28, 2019, at 10:11 PM, Jamie Jelinski [REDACTED] wrote:

Sylviane,

Please see my access to information request, dated 28 July 2019, attached to this email.

If you could let me know that it has been received that would be much appreciated.

Thank you.

J

<Jamie Jelinski _28 july 2019.pdf>

Jamie Jelinski



Kebbas, Nassima

De: Morrier, Sylviane
Envoyé: 3 septembre 2019 10:02
À: Mailhiot, Marie-Claude
Objet: RE: Oubli

Merci Marie-Claude et j'espère que la longue fin de semaine fut bonne!!

Sylviane

-----Message d'origine-----

De : Mailhiot, Marie-Claude
Envoyé : 30 août 2019 16:06
À : Morrier, Sylviane <Sylviane.Morrier@mcq.org> Objet : Oubli

Allô Sylviane, j'ai oublié de te dire que j'ai ajouté sur le site Web la demande d'accès à l'information. Bonne fin de semaine.

Envoyé de mon iPhone

Marie-Claude Mailhiot - T. 418 643-2158, poste 335 Technicienne en information Service de l'engagement numérique

RECOURS EN RÉVISION

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

Une personne qui a fait une demande en vertu de la Loi peut par ailleurs demander à la Commission de réviser toute décision du responsable sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur l'application de l'article 9 ou sur les frais exigibles.

Une demande de révision doit être faite dans les trente jours qui suivent la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé par la Loi au responsable pour répondre à une demande. La Commission peut toutefois, pour un motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter ce délai.

L'article 137 de la Loi précise que la demande de révision doit être faite par écrit et qu'elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée.